



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

2023年6月発行

Vol. 41

スポーツも人生も
後半戦がおもしろい！
分かち合おうアロハの心

Hawaii アロハライフ通信



ソニーオープン会場であるワイアラエ CC にて「人生の成功者になるセミナー」第1回を開催。ランチと講演を楽しんだ。(2回目以降の案内は中面に)

アローハ！日本ではG7サミットが広島で開催されました。被爆地広島にG7各国の首脳が集まり原爆資料館を訪問し、ウクライナのゼレンスキー大統領はG7首脳やインド、韓国、アフリカなどグローバルサウスの方々と直接対話しました。有意義な会議だったと思います。ゴールデンウィーク特需と合わせて大きなうねりがあった5月でした。

当協会の日本地区でも多くの会議やイベントが開催されました。首都圏支部総会、ゴルフ親睦会、また女子会も活発化しております。それから7/2～7/7までの「ハレウィーク」の詳細が決まり、募集が始まりました。令和の歌姫・東亜紀さんの来布も楽しみです。

ハワイでは、天候不順も終わり、アメリカ本土からの訪問者は依然として順調です。残念ながら、日本からの来訪者はゴールデンウィーク中でもコロナ以前の5分の1にとどまったようですが、日米往来の規制も解除されましたし、今後に期待したいところです。当協会では特サ会員のグループツアーが2組ありました。皆さんゴルフなどハワイ滞在を楽しまれておりました。

また当協会主催の「人生の成功者になるためのセミナー」全7回の第1回がスタートしました。「コロナよさらば！今年こそ、ハワイを遊び尽くす！」がタイトルで当協会広報担当副会長・岩瀬英介さんに新しくかつ楽しいハワイの最新レストラン情報、そしてその本質となる飲食業界の変化についてお話いただきました。「ジャーナリズム目線でハワイの状況を観察すると新しいハワイが見えてくる」というお話でした。今後も月1回さまざまな役立つテーマでセミナーを開催します。来月は6/14（ハワイ時間）「海外に残した資産、どうやって相続すればいい？」です。普通では入れない会員制のワイアラエCCでの豪華ランチと講演をぜひお楽しみください。もちろん日本からZOOMでも参加できます。マハロ！



ハワイアロハライフ協会 会長
坂井諒三

発行元: Hawaii Aloha Life Enrichment Association (ハレの会) P.O. Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830

Phone: (808) 428-5808 FAX: (808) 396-1140 Email: info@hawaiiisenorlife.org

米国独立記念日を楽しむ晩餐会

～Special Guest 令和の歌姫・東 亜樹さん(会員)を迎えて～

今年もハレ・アロハウィークのメインイベントとして、7月4日のアメリカ独立記念日に晩餐会を開催します。場所はいつものヒルトン・ハワイアンビレッジ、レインボースイーツです。晩餐会では、当協会の特別会員になられた、令和の歌姫・東亜樹さんにもご登場いただき、天才的な彼女の歌声をご披露していただきます。佐野ホノルル支部長率いる、仲良しバンドや他のゲストエンターテイナーも加わり、楽しいひと時になること間違いなし。独立記念日の花火も間近で見れるかも(?)ぜひご家族・ご友人をお誘いの上ご参加ください。尚、会員でない方は当日、入会金なしで入会できるという特典付きです。



高校1年生 15歳 東 亜樹

A&A ミュージック所属

大川音楽親善大使第5号

【主な受賞歴】

4歳 中国世界音楽祭 in 大連 学生の部 優勝

7歳 K-POP 世界大会 特別賞

7歳 古賀政男記念大川音楽祭

古賀メロディ部門 市長奨励賞

8歳 遠藤実大賞 2016 総合優勝

8歳 古賀政男記念大川音楽祭

古賀メロディ部門 優勝

日時:2023 年 7 月 4 日(火) 18:00 ～(受付開始 17:00～)

場所:Hilton Hawaiian Village "Rainbow Suite" (2005 Kalia Road, Honolulu, HI 96815)

参加費:\$100 (7 月 1 日以降のキャンセルはキャンセル料が発生します)

定員:100 名

参加申込:当協会ウェブサイト www.hawaiialohalife.org から申込可能です。

締切:7 月 1 日(土) 定員になり次第締め切らせていただきます。

その他:駐車場はヒルトンの駐車場をご利用ください。



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
NPO ハワイアロハライフ協会(ハレの会)

&



「人生の成功者になるためのセミナー」 Sponsored by 「一蘭」・吉富 学

～先駆者たちの“知的資産”を賢く継承し、知的富裕層になろう～
(全7回シリーズ)

場所: Waialae Country Club
参加費: ランチ付き \$30(定員15名)
全7回シリーズご参加の方は\$150!
ZOOM参加 \$10(定員なし)
参加申込: アロハオフィス (808) 428-5808
または協会ウェブサイト
<https://hawaiialohalife.org>
または裏面の申込書に必要事項を
ご記入ください。
申込締切: 定員になりましたら締切となります。



セミナー会場のWaialae Country Club Meeting Room

【第1回】 2023年5月10日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: コロナよさらば、今年こそ「ハワイ」を遊び尽くす!
スピーカー: 松田ヒロ/岩瀬英介 氏 担当: 岩瀬

【第2回】 2023年6月14日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 海外に残した資産、どうやって相続すればいい?
スピーカー: Eri Shima/Shinichi Matsumoto 氏 担当: 久保田

【第3回】 2023年7月12日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 海外で人脈作り～メンタルで「孤独死」しないために
スピーカー: 佐野好勇/田中久雄 氏 担当: 佐野

【第4回】 2023年8月9日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: ハワイのケアホームってどんな感じ?
スピーカー: 西村ちえ 氏 担当: 西村

【第5回】 2023年9月13日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 「疲れた」なんて言わせない! 今こそ旅に出る理由
スピーカー: 迫田健路 氏 担当: 西村

【第6回】 2023年10月11日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 「アロハスピリッツ」の本当の意味をご存じですか?
スピーカー: クリスティーン久保田 氏 担当: 坂井

【第7回】 2023年11月8日(水) 11:30～ (ZOOM参加12:30～)
テーマ: 海外に資産がある皆さん、税金はどっちに納めてます?
スピーカー: 内藤克 氏 担当: 久保田



※講演者、並びに講演内容は変更される場合もございます。予めご了承ください。



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
NPO ハワイアロハライフ協会(ハレの会)

&



「人生の成功者になるためのセミナー」 Sponsored by 「一蘭」・吉富 学 ～参加申込書～

氏名: _____ 会員番号: _____

電話番号: _____ Eメールアドレス: _____

参加費: 会場参加\$30× _____ 回 + ZOOM参加\$10× _____ 回 + 寄付金\$ _____ = 合計\$ _____

※7回全てのセミナーを会場にて参加される方は参加費\$150となります。

お支払い方法:

☐ Check Payable to: HALE Memo: HALE Seminar
申込書と小切手を同封して下記送付先までお送りください。
「HALE」 P.O.Box 8230 Honolulu, HI 96830

☐ Credit Card
必要事項ご記入ください。

☐ VISA ☐ MasterCard ☐ JCB ☐ American Express

カードに記載されているお名前 (ローマ字) _____

カード番号 (16桁) _____

有効期限 (MM/YY) _____ / _____ セキュリティ番号 _____

(クレジットカード裏面の3桁の番号です。Amexは表面4桁)

※今回のセミナーは格安な参加費(特に会場での参加費)となっておりますが、
(株)一蘭・吉富様のご協力があり実現いたしました。

第1回セミナー「コロナよさらば、今年こそハワイを遊び尽くす！」

(講師・岩瀬英介) 講演の様子は、
YouTube にてご覧いただけます。



<https://youtu.be/lsTzXNYCMTA>



ハレの会・麻雀クラブ再発足 ハレの会麻雀クラブ会長・西村洋志

コロナ禍で約3年間開催できなかったハレの会・麻雀クラブを先月4月から再開しました。

以前は麻雀するために協会の会員になったという方も多くいたので、開催できない期間中に残念ながら退会されてしまった方もいらっしゃいました。しかしながら何人かの方は再入会してくれましたし、また新たに入会してくださった初心者の方もいらっしゃいますので再開できて本当によかったと思います。

ヒルトンの協会新アロハオフィスは4卓16名がMAXで、「雀荘ハレ」は少々手狭な感じですが、皆さんジャラジャラと麻雀と会話を楽しんでいます。初心者の方の成長具合も見ながら、近々麻雀大会も開催したいと思っています。

日本の会員の皆さまもハワイへお越しの際はぜひご参加ください！



Walking Soccer に参加されている、
知念幸子さんという熱心な walking
soccer member を紹介します。
彼女のお孫さん（小学 3 年生）が
ラスベガスの全米大会で、
「形」部門で金メダルを獲得しました。
ハワイ報知の記事をご覧ください。



「ママみたいに強くなりたい」

ホクラニ小学校 3 年の舞彩ちゃん
空手全米オープン年齢別で金と銀

4月初め、ラスベガスで開催された空手の国際大会「USオープン&ジュ

クシヨンに合わせて、季一る。

ニアンターナシヨナル杯”でハワイから参加したマアリー・舞彩(マヤ・コンチャールちゃん)は好成績を納めた。8、9歳部門の「一形」で金・組手で銀。9歳部門の「一形」で金メダルを獲得した。ババはスロバキア出身で現役時代はヨーロッパや世界大会で優勝した空手選手、ナシヨナルチームのコーチもしていたが、ハワイに移り住んだ。ハワイ生まれのママも世界チャンピオンを数多く生み出した小高忠三師の下で修行を積み、全米や国際大会で度々優勝した空手選手。米国チームのコーチを務めており、世界各地を遠征していた。いつもママにくついていた舞彩ちゃんは、気がつけば空手の道に入っていた。2028年のロサンゼ



母親（左）と母（知念幸子さん）に囲まれ微笑む舞彩ちゃん

ルス五輪に空手が正式種目に入っても、「形」で16歳以上、「組手」で18歳以上の年齢制限があるため、もっと先の大会を目指すことになりそう。

まだ具体的な目標はわからないようだが、今回「組手」の決勝で敗れたヌーランドの選手には「今度」は絶対勝つ」とつぶやいていたところからみると、相当負けん気は強そう。

舞彩ちゃんは今空手だけでなく、ダンスや音楽が大好き。本格的にウクレレも習っており、歌も上手。ナショナルコーチのママは練習と同時に、金

沖縄の音楽 歴史を体感
全92曲のボックスセット
1916年収録のSP
盤から現代のポップスミ
ュックまで、約100年に
わたる沖縄音楽の歴史を
CD5枚組み全92曲で体
感できるボックスセット「沖
縄の音楽 記憶と記録」
が発売された。島唄研究

の卵”の食事には一際気を配っている。

甘いものが大好きな舞彩ちゃんママの隙をつくまで上達できるか。

両親のロバート・コンチャールさんとバーバラ・舞梨（マイリ）・知念・コンチャール夫妻はハワイで剛柔流の空手道場「勝空手ハワイ（KA CHI KARATE）」を開いている。3歳から78歳までの弟子たちが毎日修行に励んでいる。

現代史を体現するような歌い手の曲をはじめ、戦争の記憶を織り込んだ民謡、沖縄ロック、「すべての人の心に花を」といった人気曲まで幅広く収めた。古い曲は新鮮に響き、新しい曲は連綿と続く歴史を色濃く感じさせる。分野を柔軟にまたぐ雑多さを体験してもらうお薦

KACHI KARATE HAWAII

2032 S. Beretania St. 2nd Floor Honolulu
HI 96826

☎ 916-230-4657 or 808-389-5258

kachihawaii@gmail.com

カバ ついに
学大学院
メリカの
るのは開
しい、
本当にそ
持つて経
わけて、
院での主
みる。平
30ペー
ために週
業では専
う中、必
ていく。持
も、待つ
論文作業
さん論文
研究結果
これがル
頭の良
た。くさ

ハワイの新ルールおよび規制などのお知らせ

深田マコ

ハワイ・日本両国の入国規制が緩和され、久しぶりにハワイ旅行を検討されている会員の皆様のために、2020 年以降に始まったハワイの新ルールや規制をまとめてご紹介します！

2023 年 5 月現在、ハワイ到着時にも、日本帰国時にもワクチン接種証明書や陰性証明書の提示等が不要となり、制限なくハワイ旅行が楽しめるようになりました。

ダイヤモンドヘッド州立自然記念公園の環境保持と混雑緩和のため、2022 年 5 月 12 日よりオンラインでの事前予約制がスタート（在住者を除く）。ダイヤモンドヘッド州立自然記念公園に入園するには、事前予約が必須になるのでご注意ください。オンライン事前予約は、来園希望日の 30 日前の 6:00 より可能です。

また、オアフ島東部にある自然保護区「ハナウマ湾自然保護区」もオンラインでの事前予約が必要です（ハワイ在住者は水曜～日曜日の 6:45 ～ 9:00 に予約なしでの入園が可能）。毎週水曜～日曜日にオープンしており、オンライン事前予約は来園希望日の 2 日前の 7:00 より受付開始となっています。

ハワイのオアフ島の公共交通機関「ザ・バス」の紙チケットが廃止に。2021 年の夏から、新たに「Holo カード」という電子カードをスタートしました。日本で言う「パスモ」や「スイカ」に似た交通系のカードのように入金済みのカードをタッチして運賃を支払うことができ、オンラインで作るアカウントからチャージや残高の確認などが可能です。

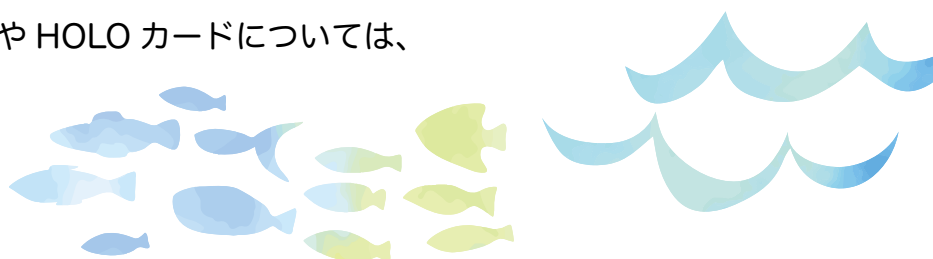
割引運賃が適用されるシニア（65 歳以上）、子ども（6 ～ 18 歳）、障がい者用のホロカードは、現在カリヒにあるトランジットセンター内のザ・バス・パス・オフィスで購入可能です。購入時には、身分証明や公的医療保険制度の利用証明書を提示する必要があるので、持参するのを忘れなく。：カリヒ・トランジット・センター（Kalihi Transit Center）811 Middle St., Honolulu, HI 96819

重要な変更

・2023 年 1 月以降、ハワイ非居住者が新しくシニアホロカードを作る場合は 1 日パス（\$3）のみの利用となりました。月間パスと年間パスが使用できなくなりました。（居住者は全種類のパスが OK）

※ TheBus 割引運賃カード プログラムや HOLO カードについては、

[TheBus.org](https://www.thebus.org/) をご覧ください。



企画運営: ハワイアロハライフ協会 ハワイ本部

協力: ハワイアロハライフ協会 日本地区本部

ハレ アロハウィーク2023ハワイの旅

旅行期間

2023年7月2日(日)～7月8日(土)

5泊7日

日次	都市名	時間	スケジュール
1	7/2 (日)		大阪・福岡から(羽田空港経由) 羽田空港 21:00 伊丹空港・福岡空港から空路、羽田空港へ 日本航空74便にて空路、ホノルルへ ***** 日付変更線 ***** ホノルル 9:55 ホノルル到着後、専用車でホテルへ ヒルトンハワイアンビレッジ到着後、チェックインまで自由行動 名古屋から(成田空港経由) 中部セントレア 14:40 日本航空3084便にて空路、成田空港へ(16:00 成田空港着) 成田空港 20:45 日本航空784便にて空路、ホノルルへ ***** 日付変更線 ***** ホノルル 9:30 ホノルル到着後、専用車でホテルへ ヒルトンハワイアンビレッジ到着後、チェックインまで自由行動 [ホノルル泊] ⊗⊗⊗
2	7/3 (月)	ホノルル 終日	自由行動 [ホノルル泊] ⊗⊗⊗
3	7/4 (火)	ホノルル 終日	自由行動 18:00 オプション アメリカ独立記念日 ハワイ会員と日本会員との懇親夕食会 ※別途料金 (ヒルトンハワイアンビレッジ内にて) [ホノルル泊] ⊗⊗⊗
4	7/5 (水)	ホノルル 終日	自由行動 帰国前PCR検査予定日(ワクチン接種3回未満の方のみ) [ホノルル泊] ⊗⊗⊗
5	7/6 (木)	ホノルル 終日	自由行動 オプション ホアカレイ・カントリークラブにて ファンドレイジング懇親ゴルフコンペ ※別途料金 [ホノルル泊] ⊗⊗⊗
6	7/7 (金)	ホノルル	専用車でホノルル空港へ 到着後、個々に搭乗手続きしセキュリティー検査しゲートへ 12:35 日本航空73便にて空路、羽田空港へ 13:40 日本航空783便にて空路、成田空港へ [機中泊] ⊗⊗⊗
7	7/8 (土)	羽田空港	15:55 羽田空港到着後、検疫⇒入国審査⇒手荷物受領⇒通関 日本航空にて空路、伊丹空港・福岡空港へ 成田空港 17:00 成田空港到着後、検疫⇒入国審査⇒手荷物受領⇒通関 18:30 日本航空3087便にて空路、中部セントレア空港へ 中部セントレア 19:50 着後、解散

※記号説明 ⊗ 朝食 ⊕ 昼食 ⊖ 夕食 ⊕ 機内食 ⊗ なし

大阪・名古屋・福岡発着も同一旅行代金
※大阪・福岡:羽田発着、名古屋:成田経由となります。

1名様ご旅行代金(2名様1室利用)

パッケージツアー(エコノミー航空運賃込み)

アライ・タワー宿泊(オーシャンビュー)

338,000円

1人部屋利用追加料金:188,000円

宿泊タワー指定なし(部屋指定なし)

298,000円

1人部屋利用追加料金:140,000円

【旅行代金に含まれるもの】

国際線航空運賃(エコノミークラス)、宿泊費、送迎費用、リゾートフィー(1泊あたり\$50)ハワイ州税・宿泊税(17.962%)

【旅行代金に含まれないもの】

朝食、昼食、夕食、飲料費、オプションツアー、1人部屋利用追加料金、PCR検査費用、ESTA申請費用、パスポート取得費用、空港使用料、燃油サーチャージ、空港諸税、国際観光旅客税

※2023年2月現在 燃油サーチャージ:61,800円、空港諸税:約13,030円(羽田空港施設使用料2,950円消費税含む)
なお、これら費用は4月以降改訂されます。

現地発着型手配ツアー(航空券を自己手配の方用)

※この料金は、本ツアーと同一便にのみ適用します。日本航空の他の便や他の航空会社の場合、送迎車は別途費用となります。

アライ・タワー宿泊(オーシャンビュー)

258,000円

1人部屋利用追加料金:188,000円

宿泊タワー指定なし(部屋指定なし)

218,000円

1人部屋利用追加料金:140,000円

【旅行代金に含まれるもの】

宿泊費、送迎費用、リゾートフィー(1泊あたり\$50)、ハワイ州税・宿泊税(17.962%)

【旅行代金に含まれないもの】

国際線航空運賃、朝食、昼食、夕食、飲料費、オプションツアー、1人部屋利用追加料金、PCR検査費用、ESTA申請費用、パスポート取得費用

※本旅行のホテルまでの送迎車は、日本航空の旅程に記載にフライトに合わせて手配されております。他の航空会社や日本航空の他の便で到着/出発する場合は、ご自身で空港とホテル間を移動してください。

■利用航空会社:日本航空指定(エコノミークラス利用) ■宿泊予定ホテル:ヒルトンハワイアンビレッジ(アライ・タワー/オーシャンビュー限定20室)※アライ・タワーが満室になり次第、ダイヤモンド・タバ・カリヤタワー/部屋指定なし(限定20室)となります。 ■添乗員あり ■食事 朝0回 昼0回 夕0回 ■最少催行人数 15名 定員40名 ■飛行機の発着時刻、便名および日程は都合により変更になる場合がございます。 ■送迎車は、他のご利用するお客様と混乗となります。

2023年6月 イベント予定

5月	2023年6月						7月
月	火	水	木	金	土	日	
			1 エバビーチでHALEゴルフ	2 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレーハレの会・麻雀クラブ	3 気功エクササイズ Walking Soccer	4 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	
5	6 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	7 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	8 ロイヤルクニアでハレゴルフ	9 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	10 気功エクササイズ Walking Soccer	11 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	
12 【オンライン】ウクレレクラス	13 みんなの絵画教室 HULA Lesson	14 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 人生の成功者になるためのセミナー（第2回） 【オンライン】初歩の英会話サロン	15 ハワイプリンスゴルフクラブ	16 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレーハレの会・麻雀クラブ	17 気功エクササイズ Walking Soccer	18 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	
19 【オンライン】ウクレレクラス	20 みんなの絵画教室 HULA Lesson	21 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	22 カボレイでもHALEゴルフ	23 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	24 気功エクササイズ Walking Soccer 仲よしバンドを最前線で観戦会	25 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	
26 【オンライン】ウクレレクラス	27 みんなの絵画教室 HULA Lesson	28 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	29	30 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー			

ご注意

ハワイ州の方針に従い、自粛を継続しているイベントもございます。

詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 info@hawaiialohalife.org

最新情報

6月14日(水)人生の成功者になるためのセミナー(第2回) **ZOOM参加も可能**
「みんなのラジオ体操&心と体に優しいフラダンス」は**6月はお休み**です。

毎週月曜日開催の「ウクレレサークル」

毎週水曜日開催の「初歩の英会話サロン」 **オンラインで開催**

ウクレレサークル > 担当・深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org

英会話サロン > 担当・塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

第1・第3金曜日に「ハレの会・麻雀クラブ」が復活開催しています！ > 担当・西村

気功エクササイズ (担当:野田省三) 毎週土曜日、朝7時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド
みんなのラジオ体操 (担当:塚原勉) 毎週水曜日、朝8時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド

みんなの絵画教室(担当:塚原勉)

毎週火曜日に開催

フラ教室&キルト教室 (担当:朝比奈マナ)

毎週火曜日11:00~12:00(フラ) 場所:ウラクタワー4階ラウンジ

毎週木曜日10:30~11:30(キルト) 場所:アロハオフィス

ウォーキングサッカー(担当:平岡)

毎週土曜日午前9時半集合、
午前10時からキックオフ

【コラム】

ハワイから初のアメリカン・アイドル

ハワイで今、一番ホットな話題は「IAM・トンギ」(Iam Tongi) でしょうね。通っている学校でも先生から「夕べのテレビでIAMを観た？」って聞かれ、友人からのメールでも「彼の歌、聴いた？すごいよ、聴くだけで涙が出てくる」。昔の職場の仲間とシニア会でランチをしても話題の中心は「IAM・トンギ」。確かにすごい。ハワイが生んだアメリカの大スター誕生ですね。

アメリカのABC放送で「アメリカン・アイドル」という番組があります。歌唱力を競ってチャンピオンを決めますが、およそ8か月間にわたって地区予選、ハリウッド予選、セミファイナル、そして決勝戦となります。5月21日のファイナルで、ハワイ・オアフ島出身で18歳の高校生IAM・トンギ君が栄冠を獲得したのです。ハワイ出身者がチャンピオンに選ばれたのは初めてのことで、ハワイ中大騒ぎです。

ファイナル前の5月16日、ノース・ショア近くのカフクに里帰りしたIAM君は“凱旋パレード”。町と言うか村というかカフクに住む何倍もの人々がオアフ島内から集まって、フラを始めたり「チーム・トンギ」の応援団は道路端に旗やバーナーを立てて、通行中の車に手を振り、ドライバーもクラクションを鳴らしっぱなし。空にはヘリコプターまで飛び交う騒ぎの大歓迎。

IAM君一家は、生活費が高すぎて通っていたカフク高校を中退、米本土のシアトルへ移住しましたが、再訪した今回、大喜びした校長先生は「カフク高校名誉学位」を申し出ました。一方、グリーン・ハワイ州知事とブランジャールディ・ホノルル市長は彼が里帰りした5月16日を「Iam Tongi Day!」に制定しました。

カフクと言えば有名なガーリック・シュリンプ以外にも「美味しいパパイア」「あまいコーン」「甘いスイカ」など果物が豊富です。そして以前にも紹介した「ハワイのペブル・ビーチ」と言われる一番歴史のあるゴルフ・コースもあります。日本からの移民も多く数年前までは「盆踊り」が定期的に行われていました。

アメリカン・アイドルは15歳から28歳までのアメリカ人（永住者も含む）を対象に全米規模で行われるアイドル・オーディション番組です。誰でもが番組に参加してアイドルを選出できる、特にセミファイナル以降の選考は視聴者の電話（携帯も含む）投票で決まるので単純明快で「フェア」な点が人気の秘密でもあります。ファイナルでの投票数は3,000万票を超えと言いますからその影響力は大統領選並みです。

私も何度かテレビでIAM君が歌うのを見ました。最初は大相撲時代の小錦関を思わせる体形の「イズラエル・カアノイ・カマカヴィヴォアレ」の再来かな、という印象でした。通称「イズ」と呼ばれたハワイアン・ミュージックの伝説的な歌手で、IAM君も歌った「Somewhere Over the Rainbow」「What a Wonderful World」などを唄っていました。400キロに近い巨体から絞り出される美しい歌声は、1997年に38歳の若さで亡くなった後もハワイの人たちから愛され続けています。IAM君の「ウー、ウー、ウー」とハミングで声を徐々に上げていく調子はイズとかコニシキの歌声を思い出させてくれます。IAM君はトンガとサモアにルーツを持ちますが、純粋ハワイアンのイズ、そしてサモアから移住してきたコニシキなど音楽に関してポリネシアに共通する何かがあるのかも知れません。

今でもかすかに覚えています、イズが亡くなった1997年6月26日の朝刊の一面トップはイズの写真と訃報のニュース。当時のカエタノ州知事は珍しく彼の遺体をハワイ州議事堂に「公開安置」して、葬儀の日には弔意を表するためハワイ州旗は半旗が掲げられました。個人的にもイズの歌は好きでしたが、ハワイ州民にここまで愛されていたシンガーだとは思っていませんでした。「全州あげてここのまでするの？」と不思議に思ったものでした。

それはともかく、ハワイに愛されたイズでもここまでの“待遇”を受けたのですから、アメリカン・アイドルの頂点に立ってハワイアン・ミュージックを全米に紹介したIAM君がそれ以上にハワイから愛されるのは間違いありません。ハワイ出身の日本での有名人はコニシキさん以外に、バラック・オバマ大統領、ウクレレの名手ジェイク・島袋さんくらいしか思い浮かびませんが、ここにIAM・トンギ君が加わったことは確実です。「Iam Tongi」とあるので、「私はトンギです」と訳される方がいるかも知れませんが「アイ アム」ではなく「IAM」です。発音的には「イアン」と聞こえます。

新名 瑛（しんみょう・あきら）

木曜午餐会会長。元共同通信、ハワイ報知記者。

ハワイ在住30余年。



⑤副会長 瀬田譲二さん

当協会副会長でイベント委員長でもある瀬田譲二さんには、「家族」への強い思い入れがあります。

お父様はアメリカ軍人だったそうですが、「あまり記憶にない」そうです。幼少時は、お母様と二人暮らし。お母様は遅くまで仕事に忙しく、毎日家に帰るのが遅かった。譲二少年を育てるのは、もっぱらベビーシッターの役目でした。しかし、このベビーシッターが時折、来ないことがある。日が暮れても一人で寂しく過ごすことがよくありました。「5、6歳ぐらいで夜一人というのは本当に寂しいものでした」と瀬田さんは当時を振り返ります。

結局、そんな生活を見兼ねた、母方の祖父母が譲二少年を引き取り、一緒に暮らすように。戸籍上は祖父の養子となり、そこで「瀬田」の苗字になったそうです。祖父は和歌山県出身。東洋医学を学び、針灸師として自宅で開業をしていました。お母様は、譲二少年と別れた後、ハワイ日系軍人と結婚し、瀬田さんの弟も生まれました。お母様と弟は基地内で生活。瀬田さんは祖父母のもとで日本の学校に通います。ハーフで身体が大きかった譲二少年は、いじめに立ち向かうため「番長」にならざるを得なかったそうです。困った人、弱きを助けるバンカー気質はこの頃に宿ったのかもしれません。

「祖父母の養子となったことが、私にとっては大きなラッキー、転機だったと思います。祖父母から、十分な愛情と共に、人としての精神を学びました。日本の混乱期に遅く生きてきた明治生まれの祖父母に、人としての道を教えられた。これは私の貴重な宝です」

と瀬田さん。その後、高校時代にハワイに渡り、ハワイ大学に進学します。英語と勉強に苦勞し、徹夜で乗り越えたこともあるそうです。今も「何かあれば徹夜で乗り切る」というガッツが瀬田さんにはあります。数学が得意だった瀬田さんはバンクオブハワイの Computer Center に就職します。その時、自分のやりたいこと＝バンカーになるという目標を見つけました。「就職した当時、Management Training program という幹部候補生を育成するプログラムが銀行にはありました。バンカーになるにはそのプログラムに入らなくちゃと思い、人事部を通じて何度も何度も申し込みました。2年間で4、5回はトライしたと思います」

けれど、なかなか希望が通らない。その時、現在の瀬田夫人が登場します。「彼女から、有効なアプローチは、上層部に直接、誠実に銀行に対する己の意欲を表すことだとアドバイスされました。言われるままに行動に移したのです。当時銀行にいたボブ・ササキという人は有能なバンカーで、英語と日本語を堪能に話すバンカーの重要性を早くから理解していました。ササキさんに直訴し、そのお陰で、Computer Center からバンカーとしてワイキキ支店営業部に配属されました」と瀬田さん。これが最大の転機となりました。

「私は学びました。諦めずに何度もトライすれば道は拓ける。人生、うまくいくことばかりではありません。10回トライしたら9回は失敗に終わるぐらいに考えないと。頑張っていれば、1回くらいは成功するのです」

ここに瀬田さんの哲学があります。徹夜で乗り切るガッツに、粘り強さが加わり、今流行りの言葉で言えば強烈な「レジリエンス」が身につきました。

「バンカーは常にコミュニティのリーダーでなくてはなりません。バンクオブハワイで32年お世話になり、2007年に現在のセントラルパシフィックバンクに移りました。この銀行は日系人にルーツを持ちますが、まさに日本人の血、おもてなしの心が流れていると肌で感じました」

瀬田さんは2021年に引退し、今はCPB国際部のアドバイザーに。後任に三菱UFJ出身の宇津木光さんが就任しました。私から見ても、瀬田さんは生粋のプロフェッショナルバンカー。おそらく瀬田さんにとってハワイのコミュニティ自体が「家族」のようなものなのでしょう。だから、いつもあんなに優しい目で周囲を見つめているのだと思います。自分が苦勞した家族への思いをいつも胸に抱えている、そんな優しい目です。



朝のラジオ体操の会でプリントを配布して大好評!

塚原勉さん「ツトムのウンチク」お届けします!

ホノルルは虹の町と言われています。この虹は何色なのでしょう?

♪七色の虹が♪…と「ラブユー東京」(この曲を知っている方は年配の方ですね)にもある通り、七色です…

皆さんは当然ご存知ですよ…そうです…日本では七色が正解です。

でも、虹の色が、世界では七色とは限らないのです。

そのような事は、初めて聞いた方も、おられるのではないかと思います。

ここハワイ…つまりアメリカでは何色だと思いますか? それは六色なのです!

ホノルルの虹は六色ですよ…(^.^)

では、世界では、虹を何色と見ているのでしょうか?

- 七色 ▶ 日本・韓国・オランダ
- 六色 ▶ アメリカ・イギリス
- 五色 ▶ フランス・ドイツ・中国・メキシコ
- 四色 ▶ ロシア・東南アジア

どうです、為になりましたか?

ハワイ報知 最新 Town Information

ハワイに根付いたラーメンと居酒屋料理の店!

期間限定「角煮メニュー」が登場「田中ラーメン&居酒屋」



2020年にカボレイ・マーケットプレイス店がオープンして以来、すっかりハワイに根付いた田中ラーメン&居酒屋で、期間限定「角煮メニュー」が始まった。

豚の角煮は、ハワイでは「カクニ(Kakuni)」で通じるほど人気の料理。田中ラーメン&居酒屋では「角煮メニュー」を、ラーメンや丼もしくは一品料理として、味わい深い角煮を楽しむことができる。

角煮ラーメンには、田中ラーメン

&居酒屋の定評ある豚骨スープを使用。青梗菜と青ネギと味玉そして細麺が角煮の味を引き立てている。角煮丼は、キムチと青ネギと味玉が彩を添える。一品料理の角煮は、ビールやお酒のお供またはお好みのラーメンや丼と一緒に楽しめる。

田中ラーメン&居酒屋のオーナーのティナ・ウォング氏は「ハワイの人には馴染みのある角煮を期間限定でお出しできるようになりました。時間をかけ、ていねいにじっくりと煮込んでホロホロとやわらかい角煮をぜひ当店でご賞味ください」と、語っている。

【期間限定「角煮メニュー」】

角煮メニューは、アラモアナ・センター店、パールリッジ・センター店、カボレイ・マーケットプレイス店の全店で提供している。

・角煮メニュー内容

角煮ラーメン(豚骨スープ)

角煮丼

角煮(一品料理)

Webサイト: www.tanakaramen.com

フェイスブック: @tanakaramenhawaii

インスタグラム: @tanakaramenhawaii

ツイッター: @tanakaramenhi

ハワイ報知のご紹介



ハワイ報知本紙とKEKI HOCHI
(子供新聞、月2回刊)

ハワイ報知は今から104年前の1912年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の権益を守るために発行されたハワイで唯一の日刊の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、ハワイに長く住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの人たちのほか、日本・ハワイをもっと知りたいという人によく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報が、ハワイ報知を読むことによってよくわかるようになった」と大変好評

をいただいております。

ハワイ報知は、ニジャ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテカヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービスステーションで販売しているほか、短期滞在の人にもご滞在先まで配達させていただきます。

本誌購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。電子版の申し込みは www.thehawaiihochi.com から簡単に手続きできます。

いつでもどこでも

PC・スマホで読める

まずはお試し! 初月無料

ハワイ報知 電子版

www.thehawaiihochi.com

“ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社日本健康経営



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



ベルトラ株式会社



株式会社高光産業



株式会社敷島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



株式会社シーズテクノロジー



WESTGATE USA, Inc.



クラレンス・リー・デザイン



株式会社 一蘭

グリーンジュビター株式会社



ピーアーク・ホールディングス



株式会社 110 Group



医療法人五月会 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC



富士紡ホールディングス

アールエムトラスト株式会社



南山堂ホールディングス



全国警備保障株式会社

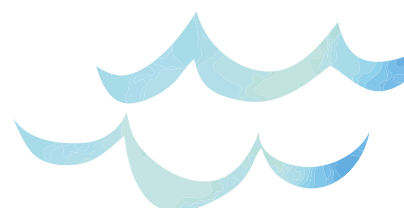
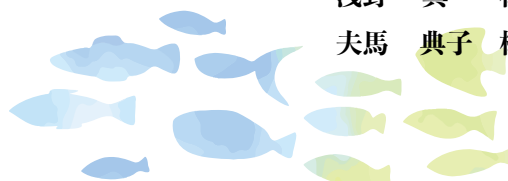
寄付の御礼 誠にありがとうございます。

坂田 二郎 様
白山 三恵子様
井手 良一 様
中野 亜紀 様
大山 榮一 様
鈴木 弘 様
橋本 武比古様
花水 エミ 様
井上 明 様
中村 隆宣 様

丸山 茂樹 様
深田 マコ 様
松田 光裕 様
西村 洋志 様
鈴木 純子 様
三島 正夫 様
渡辺 知 様
菊地 康男 様
川北 祐介 様
市田 俊博 様

新規のご入会

井手 良一 様
井手 明美 様
高尾 多津子様
熊谷 洋一 様
永田 みさき様
浅野 真 様
夫馬 典子 様



“ハレの会”を支える法人会員の皆さま

【米国】

R. Sakai Company

Resort Hawaii Realty, LLC

(<http://www.resorthawaii.us>)

Nashimoto & Associates

(<https://www.nashimoto.com/>)

First Hawaiian Bank

(<https://www.fhb.com/en/>)

Japan Airlines Corporation, Ltd.

(<https://www.jal.com/en/>)

Halekulani Corporation

(<https://www.halekulani.com/>)

Ocean Wind Realty, LLC

(<http://oceanwind-hawaii.com/>)

First Foundation Bank

(<https://firstfoundationinc.com/>)

Wincubic.com, Inc. dba Aloha Street

(<http://www.wincubic.com/en/>)

Starts International Hawaii, Inc.

(<https://startshawaii.com/>)

JTB Hawaii Travel, LLC

(<https://www.jtb-hawaii.com/jtb-hawaii-travel/>)

Hawaii Sekitei Corp dba Waikiki Joy Hotel

(<https://www.aquaaston.com/>)

Kualoa Ranch Hawaii, Inc.

(<https://www.kualoa.com/>)

Nikkan San/Japan Press Service, Inc.

(<https://www.nikkansan.net/>)

Tachibana Enterprises, LLC

(<https://www.tachibana.com/>)

Sachi Hawaii-Pacific Century Properties, LLC

(<https://www.sachihawaii.com/>)

Know's i-land international, Inc.

(<https://www.knowsi-land.co.jp/>)

Lighthouse Hawaii

(<https://lighthouse-hawaii.com/>)

NHK Cosmomedia America, Inc.

(<https://www.nhkcoshomedia.com/>)

TMS HAWAII, LLC dba HAWAII-ROAD

(<http://hawaii-road.com/>)

DOKYU USA, Inc.

(<http://tamafuji.do-kyu.com/>)

Kintetsu International Express (U.S.A.), Inc.

(<http://www.kintetsu-hawaii.com/index.php/corporate-en/>)

Central Pacific Bank

(<https://www.cpb.bank/>)

Liberty Mutual Insurance

(<https://www.libertymutual.com/>)

EOS Accountants LLP

(<https://www.eosllp.com/>)

Valley of the Temples

(<https://www.valley-of-the-temples.com/>)

Gateway Estates

(<https://askagateway.com/>)

RIZAP USA Inc.

(<https://sg.rizap-global.com/>)

(米国全28社)

【日本】

株式会社 十勝毎日新聞社

(<https://kachimai.jp/>)

一般財団法人 ロングステイ財団

(<http://www.longstay.or.jp/>)

株式会社 きくち体操

(<http://kikuchi-taisou.com/>)

医療法人 社団ケーイー

(<https://www.furuta-clinic.jp/>)

医療法人 北海道整形外科記念病院

(<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>)

株式会社 クイックレスポンス

(<http://www.t-k-p.co.jp/quickresponse/>)

株式会社 コスモファーマ

(<http://www.cosmo-ph.co.jp/>)

シーエムシー 株式会社

(<http://cmc-bus.com/>)

大井建設 株式会社

(<http://www.ooiks.co.jp/>)

株式会社 医学研修協会

(日本全10社)

2022年1月現在

ボランティア募集

ハワイアロハライフ協会では、ボランティアをしてくださる方を募集しております。会員による、会員のための楽しく充実したハワイライフを目指しています。アロハオフィスの窓口をはじめ、イベントの企画・運営などご興味のある方は、アロハオフィスまでご連絡ください。

“ハレの会”基本情報



ヒルトンハワイアン
ビレッジ内に
移転しました!!



NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiialohalife.org

【ウェブ】 <http://www.hawaiialohalife.org>

HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net

HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2005 Kalia Rd. Honolulu 96815

ダイヤモンドヘッド・タワー1階#410 (ヒルトンハワイアンビレッジ内)

【営業】 月・火・水・金・土(10:00am~3:00pm)

(※)アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。

詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※)当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)



レストランサントリー店頭に飾られた
「15周年感謝状」の前で(坂井会長)

ハワイに
ご旅行の際は
海外旅行
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com

お友達を
ご紹介ください!



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

NPOハワイアロハライフ協会 (HALEの会)
入会申込書 (日本在住者用)

空欄に✓を入れてください	☐ 個人一般会員 (日本在住)	☐ 夫婦・家族会員 (日本在住)
入会金	\$30	\$60
年会費	\$80	\$140
合計	\$110	\$200

以下ご記入いただきまして、Faxまたは下記宛先まで郵送にてお送りください。
(Eメールアドレスは明確にご記入ください。)

申込者氏名(ふりがな)①				生年月日	/	/
申込者氏名(ふりがな)②				生年月日	/	/
ご住所						
電話番号			Eメール			

入会を希望します。

ご署名: _____ 日付: _____

空欄に✓を入れてください。

☐ 小切手またはマネーオーダーにてお支払い

支払い先: HALE (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)

郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830 USA

☐ クレジットカードでのお支払い:

☐ VISA ☐ MasterCard ☐ JCB ☐ American Express

カード所有者氏名	カードに記載されているお名前の通りにご記入ください。		
カード番号	- - -	有効期限 (mm-yy)	-
セキュリティコード	(カード裏面の3桁の数字です。)	自動更新を希望	☐ Yes ☐ No
お支払い合計金額	\$ _____		
ご紹介者氏名			

ご署名: _____ 日付: _____

*Dues & Contribution are tax deductible. 501 (C) (3) ID #39-2057525

*Please do not send this form (Card Information) by E-mail from security reason.

NPOハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 Phone: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiSeniorLife.org> info@hawaiiseniorlife.org